

# Deutsche Ausstellungen und Messen 1931

### Trög Wirtschaftsnot — ein reichhaltiges Programm

Dem „Courier“ wird geschrieben: Bei Durchsicht der bisher vorliegenden Berichtsprogramme der deutschen Städte für das Jahr 1931 stellt man wieder eine reichhaltige Vielfalt der angebotenen wirtschaftlichen Veranstaltungen vor. Diese sind auf einen begründeten Unternehmungsgeist schließen läßt. Mit an erster Stelle stehen unter den Festspielen, Opernabenden, Jubiläumserveranstaltungen, Sportveranstaltungen und die Fachausstellungen bzw. Messen. Die großen Warenmessen sollen helfen, die den niedrigeren deutschen und europäischen Wirtschaft etwas „anzufurbeln“. Besonders reichhaltig sind in dieser Hinsicht die Programme von Berlin und Leipzig. Berlin begann den Neigen seiner Fachausstellungen mit der „Grünen Woche“ vom 31. Jan. bis 8. Febr. Die nach mehrwöchiger Pause wieder vom 19. Febr. bis 1. März stattfindende „Internationale Automobil-Ausstellung“ dürfte ein Ereignis von europäischer Bedeutung werden. Die große Berliner Sommermesse dieses Jahres ist die „Deutsche Bau-Ausstellung“ vom 9. Mai bis 2. August. Für den Herbst sind weitere Sondermessen vorzusehen. In Leipzig überwiegen naturgemäß die Messeveranstaltungen, beginnend am 1.—7. März mit der großen Leipziger Herbstmesse mit mehr als 100.000 Ausstellern und Technikern. Vom 1. bis 11. März und vom 1. bis 30. April bis 4. September. Dortmund, Hamburg, Königsberg, Köln, Stuttgart halten ebenfalls Messen ab.

In Straßburg sind in alphabetischer Folge Angaben über einige weitere interessante Ausstellungen (ohne Anspruch auf Vollständigkeit) folgen: Straßburg hat vom 12. bis 15. Juli die 2. Deutsche Reichs- und Landwirts-

chaftsausstellung. Breslau bietet vom 29. bis 31. Mai eine einzigartige Ausstellung „Der Strümpf und sein Wert“. In Coburg ist während des ganzen Sommers eine Gartenschau. In Dresden beherbergt die Wiederholung der Internationalen Hygiene-Ausstellung von Mai bis September das Veranstaltungsprogramm, das auch eine Zahl von Spezialausstellungen aufweist. Zwei Ausstellungen „Macht in der Werbung“ und „Werte der Mitglieder des deutschen Künstlerbundes“ finden von Mitte Juni bis Mitte September in Offenbach statt. Vier Ausstellungen meldet Frankfurt a. Main, darunter vom 21. bis 29. Mai die Pädagogische Ausstellung anlässlich der deutschen Lehrertagung. Hannover hat zwei Fachausstellungen des Provinzialmuseums und der Arbeiter-Gesellschaft und ficht auch vom 2.—7. Juni die 37. Ausstellung der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft in seinen Mauern. Im Rahmen des Festsjahres 1931 wird in Kassel vom 6. bis 21. Juni eine Ausstellung „An die Spitze über die Spitze“ durchgeführt, in Magdeburg im Mai die Geflügel-Ausstellung. München plant eine große Sommerausstellung „Die moderne Frau“. In Nürnberg ist im August eine Ausstellung der kirchlichen Kunst. Der Verein deutscher Hofenfreunde bietet in seinem Zangenhäuser Rotarium, das 350.000 Rosen und fast 9.000 Arten umfasst, den ganzen Sommer über eine Rosen-Ausstellung. Um a. 2. feiert die 400jährige Wiederkehr der Einführung der Reformation vom 21. bis 25. Mai; Bad Nauheim bietet von April bis Juni eine historische Ausstellung aus Anlaß seines 650jährigen Bestehens als Bad.

(Bei Bestellungen und Aufträgen erwähne man, bitte, den „Courier“.)



Unter den verehrtesten Mitgliedern der Reichsregierung, die der menschenwürdigen Weltarbeit noch immer wertvolle Dienste leisten, befindet sich der 78-jährige Samuel Yarcombe, der einige Wochen östlich von Witley, West-Sussex, lebt. Er hat wegen seiner Erfolge auf vielen großen Wettbewerbsausstellungen in anderen Ländern den Beinamen „Weizenkönig“. Seinen 80. Geburtstag möchte er dadurch feiern, daß er auf der Welt-Getreideausstellung in London einen Preis erringt. Nach dem Ausbruch eines anderen achtzigjährigen gibt es keinen größeren Künstler als den Mann, der das Land auf dem er lebt, veredelt.

### Verstehen Sie Magnesia bei Verdauungsstörung

Es ist ein Verdauungsstörung, haben gewöhnlich über Kopfschmerzen, Blähungen und verstopfte Verdauungsorgane. Magnesia hilft, nicht nur gewöhnlich, sondern auch bei chronischen Verdauungsstörungen. Magnesia wirkt, indem sie die Verdauung beschleunigt und die Verdauungsorgane entspannt. Sie ist ein mildes Abführmittel, das die Verdauung verbessert und die Verdauungsorgane entspannt. Sie ist ein mildes Abführmittel, das die Verdauung verbessert und die Verdauungsorgane entspannt.

# Arbeitswoche von fünf Tagen eingeführt

### Berliner Metallindustrie will dadurch weitere Arbeiterentlassungen vermeiden

Berlin. — Ungefähr eine Viertelmillion Arbeiter der Berliner Metallindustrie werden künftig nur fünf Tage in der Woche arbeiten. Bei einer entsprechenden Kürzung des Wochenlohnes.

Nach einem Abkommen zwischen den Arbeitgebern und Arbeitern, das in Kraft tritt, werden die Metallarbeiter Berlins in Zukunft nicht nur am Sonntag, sondern auch am Samstag arbeiten. Die faunistischen Angehörigen der Werke werden täglich anderthalb Stunden weniger arbeiten.

Die Metallwerke versprechen im Abkommen, die Arbeiterzahl auf

der gegenwärtigen Zahl zu halten und weitere Entlassungen wenn irgend möglich zu vermeiden. Inwieweit sich diese weitere Verhandlung mit den Gewerkschaften über die Möglichkeit, durch weitere Kürzung der Zahl der Arbeitsstunden Erwerbslosen der Metallindustrie Arbeit zu verschaffen.

Der Einführung der Fünftage-Weeks in der Berliner Metallindustrie wird in Wirtschaftskreisen große Bedeutung beigelegt und das Experiment mit Arbeiterkürzung verurteilt. Die immer noch steigende Zahl der Arbeitslosen beträgt nach den letzten Ziffern der Regierung gegenwärtig ungefähr 5.000.000 Personen.

### Verkehrsdiktator in Rußland

Stalin hat den früheren Direktor der Baltimore-Chicago-Bahn, Charles G. Mill für die Reorganisation des russischen Eisenbahnwesens gewonnen und ihm eine mit diktatorischen Befugnissen ausgestattete Stellung gegeben. Dieser Aufstieg erregende Schritte — zum ersten Mal überträgt Sowjetrussland einen derartigen Posten einem Ausländer, der ebenfalls ein Multimillionär ist und aus den höchsten Positionen der amerikanischen Eisenbahnverwaltung hervorgeht. Allerdings sind diese Zustände den Kennern der Verhältnisse nichts Neues. Schon die Auftragschrift der U. S. R. in letzter großen Sabotageprojekte gegen den Professor Mann wies auf diesen Teil der Sabotage darauf hin, daß ein wesentlicher Teil der Sabotage darauf auf die Erhaltung des fünfjährigen

### Der sportliebende Einbrecher

Vor einiger Zeit hatte ein schwedischer Junge der Wüste des vor mehreren Jahren verstorbenen englischen Tennisspielers John Hartton seinen Einbruch in die Wohnung der Wohnungsinhaberin. Der Einbrecher packte alles zusammen, was nicht wertlos und nutzlos war, auch die vielen Siegespreise des Reiters, die seine Wirtin jahrelang verhandelt auf dem Markt hatte. Frau Hartton ließ am nächsten Tage eine kleine Anzeige in den Zeitungen erscheinen und hat darin den Einbrecher, der wenigstens den Silberpokal wieder zu bringen, den der Verstorbenen am 20. Dezember als ersten Preis in seinem Leben erhielt. Vierundzwanzig Stunden später fand das wertvolle Erinnerungsstück mit folgendem Belegtext auf dem Salon:

# Unnötiges Leiden!



Das nächste mal wenn Kopfweh, Migräne, Zahnschmerzen, Rheuma, Gicht, Neuralgie, die Schmerzen eigentümlich bei Frauen, oder irgend ein Leiden für das Aspirin ein wirksames Gegenmittel ist. Sie brauchen nicht zu ängern, Aspirin einzunehmen. Es ist sicher.

Es gibt selten ein Schmerz den es nicht sofort lindern kann.

Viele Tabletten geben in der Zeit der Erkrankung, aber Millionen werden nicht fortgesetzt, bis sie zu gebrauchen. Sie sind unerschütterlich, aber die Ärzte würden sie nicht dauernd verschreiben.

Zeigen Sie kein Märgen umständlicher Schmerzen, Ihre Erfahrungen, die so leicht zu bekommen sind; Rheuma; Neuralgie; die Schmerzen eigentümlich bei Frauen; oder irgend ein Leiden für das Aspirin ein wirksames Gegenmittel ist. Sie brauchen nicht zu ängern, Aspirin einzunehmen. Es ist sicher.



Entschuldigen Sie, gnädige Frau, daß ich Ihre heftigen Gefühle verstanden habe. Aber überreden Sie nicht, Ihnen den Pokal, als Sportpreis und ausübender Sportsmann habe ich volles Verständnis für Ihren Wunsch. Keine Notlage ändert mich allerdings, die übrigen entzogenen Gegenstände ebenfalls zurückzugeben. Darin müssen Sie schon Verständnis aufbringen.

Durch Auffüllen hat Chicago dem Pokal ein neues Gesicht gegeben.

## ARMY & NAVY DEPARTMENT STORE

# Günstige Angebote in Qualitätsware!

### Hüte!

Männungsverlauf eleganter Hüte für junge Damen. Viele aufgeschlagene Formen mit jugendlicher Zeitlinie; andere haben kleine Bänder und sind mit Spitzen, Stickerei usw. verziert. Viele Farben.

Regulär \$1.95  
Ausnahmepreis **69c**

---

### \$1.95 Seidentricot-Pijamas für Frauen

Leiten weich und glatt. Abhebbare Ärmel. Alle Größen.

Regulär \$1.95  
Ausnahmepreis **89c**

---

### \$2.25 Gymnastik-Hosen

Für Mädchen oder junge Damen. Weich, bequem, mit Knöpfen. Gummizug am Saum.

Regulär \$2.25  
Ausnahmepreis **\$1.49**

---

### \$1.55 Hosen

Nichtlaufende Hosen. Unter Seiden-Tricot, garantiert nichtlaufende Hosen; große Auswahl in Farben.

Regulär \$1.55  
Ausnahmepreis **69c**

---

### Corsettes

aus farben, gestreiftes Nipp, Gummizug. Einsteck in beiden Seiten. Seitenfalten, vier Strümpfhalter. Größen 30 bis 40. Regulär \$1.75.

Regulär \$1.75  
Ausnahmepreis **89c**

### 75c Chamsojette-Handschuhe, 39c

Edle Qualität, für den Fortschritt. Keine Risse, alle Größen.

Regulär 75c  
Ausnahmepreis **39c**

---

### Praktische Einkaufs-Taschen

in Chamsojette-Material. Regulär zu 40c.

Regulär 40c  
Ausnahmepreis **19c**

---

### Seiden-Strümpfe ganze Paßform

(full-fashioned). 1. Qualität.

Edle, dauerhafte, maßgenaue, reine Seide bis zum Strümpfbündel. Verhärteter Fuß, Knöchel, „Kittlingale“, „Ebenholz“, „Carac“, „Champagne“, „Stahl“, „Zinnober“, „Blau“, „U. Gumm“, „Brown Leaf“ usw. 8 1/2 — 10.

Regulär \$1.95. Ausnahmepreis **\$1.00**

---

### Seiden-Strümpfe ganze Paßform

(full-fashioned).

Giebrands- und Halb-Giebrandsqualität. Verhärteter Fuß und Strümpfbündel. Alle gebrauchlichen neuen Farben. Größen 8 1/2 bis 10 1/2.

Regulär \$1.75. Ausnahmepreis **59c**

### ExtraSpeziell

aus gutem Singham und Percal. Verschiedene Farben, alle Größen. Regulär Wert \$1.00.

Regulär \$1.00  
Ausnahmepreis **49c**

---

### Haus-Kleider

aus gutem Singham und Percal. Verschiedene Farben, alle Größen. Regulär Wert \$1.00.

Regulär \$1.00  
Ausnahmepreis **49c**

### Kinder-Westen

aus weicher Baumwolle mit Knöpfen für Strümpfhalter. Regulär Wert 45c.

Regulär 45c  
Ausnahmepreis **29c**

---

### Dicht gerippte Strümpfe

für Anaben und Mädchen, schwarz. Alle Größen. Regulär 45c. Jetzt nur

Regulär 45c  
Ausnahmepreis **29c**

---

### Knabenmützen

Männungsverkauf in Anaben-Mützen. Verschiedene Farben und Muster nach jeder Maß. Alle Größen.

Regulär Wert bis zu 95c.  
Ausnahmepreis **49c**

---

### Drucke

36 Zoll breit, farbecht, in der Höhe gefaltet. Wunderbar preiswert. Regulär 35c das Hand.

Regulär 35c  
Ausnahmepreis **19c**

---

### Werk-Uhren

Sollen die Zeit zuverlässig zeigen. Eine wirklich praktische Uhr, überall in Güte möglich.

Regulär Wert \$1.15. Jetzt nur **49c**

### Preiswerte Frühjahrskleidung

Jeder Mann wird sie zu schätzen wissen!

Suchen angekommen! Sie erleben der Saison! Sie werden über Schnitt, Tuch und Preis entzückt sein!

---

### Anzüge mit 2 Paar Hosen

aus reimmollenen Kammergarnen mit Plüschreusen. Ausnehmend gut. In diesem niedrigen Preis unvorstellbar preiswert. Alle Größen. Regulär Wert bis zu \$21.50. Jetzt

Regulär Wert bis zu \$21.50  
Ausnahmepreis **\$13.95**

---

### Neue Frühjahrs-Mäntel

für Herren, aus Chamsojette-Tweed zum gezeichneten, Modelle mit oder ohne Gürtel. Alle Größen. Regulär Wert bis zu \$18.50. Jetzt

Regulär Wert bis zu \$18.50  
Ausnahmepreis **\$10.95**

---

### Anzüge für kleine Knaben

Größen 2 bis 6 Jahre. Anzettel-Charakter und Zerknoten. Ausnehmend mit dazu passenden Gürtel. Regulär Wert \$1.75.

Regulär Wert \$1.75  
Ausnahmepreis **\$1.19**

---

### Knaben-Sweater

Tricot aus reimmollenen Garnen, sauber mit weich verziert. Wunderbar preiswert. Regulär Wert \$1.55. Ausnahmepreis

Regulär Wert \$1.55  
Ausnahmepreis **\$1.00**

---

### Arbeits-Socken für Männer

warm, reine Wolle, dunkle Farben, alle Größen. Wunderbar preiswert. Regulär 45c.

Regulär 45c  
Ausnahmepreis **16c**

---

### Sonntags-Socken für Männer

Chamois-Weberei in verschiedenen Farben. Regulär Wert bis zu 29c.

Regulär Wert bis zu 29c  
Ausnahmepreis **29c**

---

### Ausnahmepreis am Lunch-Counter

Komplettes Mittagessen **30c**

Immer etwas Schmackhaftes!

### Combination-Overalls für Männer

aus Abba-Trell und blauen Zeams-Tuch. Gut gearbeitet, weiche Träume, Anzüge auf angenehme. Alle Größen. Regulär Wert \$3.65. Jetzt

Regulär Wert \$3.65  
Ausnahmepreis **\$1.95**

---

### Seiden-Krawatten

Eine wunderbare Auswahl farbiger Seiden-Krawatten für Herren. Alle beliebigen Farben und Muster. Regulär Wert 75c.

Regulär Wert 75c  
Ausnahmepreis **39c**

---

### Sonntags-Hemden für Männer

Gutes „Broadcloth“ in allen beliebigen Farben und Mustern. Aufgefalten oder aufgefalten. Alle Größen. Regulär Wert \$1.45. Jetzt

Regulär Wert \$1.45  
Ausnahmepreis **79c**

WE ALWAYS SELL FOR LESS

# ARMY & NAVY

DEPT. STORE 11TH AT BROAD

Kein Einkauf ist fertig, ehe Sie nicht voll zufrieden sind. — Der Wert für Ihr Geld und mehr — oder Ihr Geld zurück.